

« Humour et satire, un mode de communication dans la littérature et les arts »

Vendredi 1^{er} avril 2016
9h-13h
Centre Malesherbes, salle 210

Argumentaire

L'humour et la satire ont pris une place déterminante dans la production occidentale moderne, dans la communication quotidienne (notamment la presse, mais aussi les discours accompagnant des communautés spécifiques – famille, amis, collègues, classes sociales, etc.) comme dans les œuvres de création et de fiction, et ce tant dans la sphère de l'écrit (littérature au sens large) que de la représentation visuelle (arts plastiques).

Les contributeurs présenteront des études de cas concrets inscrits dans les cultures de l'aire dont ils sont spécialistes (Europe germanique et nordique, Europe centrale et médiane). Ils pourront s'interroger dans quelle mesure l'humour et la satire intègrent dans les conventions de discours la transgression des représentations, jusqu'à devenir, le cas échéant, une norme.

Cette journée d'étude s'inscrit dans le cadre du cours « La communication littéraire et ses métiers – entre canon national et transferts culturels ». Elle est principalement destinée aux étudiants des masters CIMER et MEGEN, et ouverte aux étudiants de master recherche.

Programme

9h15 : Présentation

Modération : Markéta THEINHARDT

9h30 : Clémence Mayer (MEGEN) – L'humour dans les « chroniques de kangourous » (*Die Känguru Chroniken*) de Marc-Uwe Kling .

10h : Paulina Sliwinska (Master d'Etudes slaves M2, Université Paris-Sorbonne) – « La traduction de l'humour dans le film polonais *Kogel-mogel* de Roman Zaluski (1988) ».

10h30 : Petra James (Université Libre de Bruxelles) – Mystification dans l'histoire de la littérature tchèque: Les Manuscrits de Zelená Hora et Dvůr Králové et le genre de la BD (Karel Jerie, *Sifra Mistra Hanky*, Garamond, 2007).

11h : Pause café

Modération : Xavier GALMICHE

11h15 : Jean Boutan (Eur ORBEM) – Récits précoces de Jaroslav Hašek.

11h45 : Markéta Theinhardt – Rire de l'art : l'avant-garde caricaturée.

12h15 : Conclusion

12h45 : Buffet (en salle 345)